

GUIA DO USUÁRIO
GUÍA DEL USUARIO
USER´S GUIDE



ÍNDICE

INDICE

versão:01/09

INDEX

CARACTERÍSTICAS

1 3 Teclas memórias diretas

2 Tecla **MEM**

3 Tecla **Redial**/**II**

4 Tecla **Flash** (300 ms)

5 Teclas numéricas (memórias indiretas)

6 Tecla **MUTE**

7 Tecla **STORE** - gravação para memória de números

8 Chave do volume do ring Lo/Hi

9 Conector de linha

10 Chave do volume do fone Nor/Hi

11 Luz de chamadas

12 Compartimento de pilhas

13 Chave Pulso/Tom

14 Posição Mesa/Parede

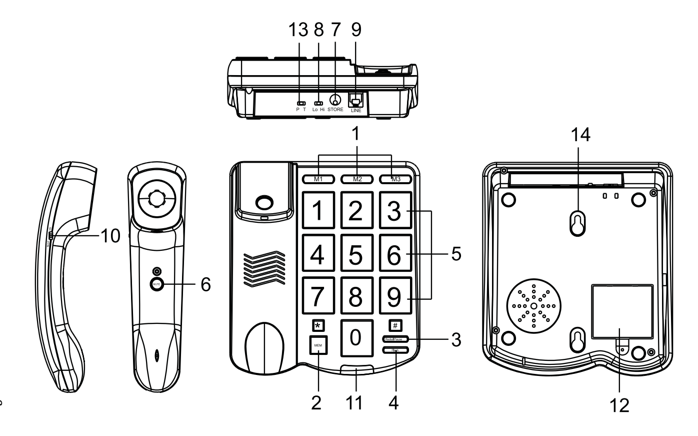


imagem ilustrativa

INSTALAÇÃO

Conecte uma ponta do cabo espiral no orifício localizado no fone e a outra ponta no orifício localizado ao lado esquerdo da base. Em seguida, conecte uma ponta do cabo liso ao conector de linha LINE (item 9 da figura) e a outra ponta à tomada da linha telefônica na parede.

Compartimento de pilhas

As pilhas são utilizadas apenas para preservar os números armazenados na memória do aparelho, caso for preciso desconectá-lo da linha telefônica.

Para inserí-las, siga o procedimento abaixo:

- primeiramente, desconecte o cabo da linha telefônica da tomada antes de inserir ou trocar as pilhas;
- use uma chave Philips para abrir a tampa do compartimento de pilhas localizado na parte debaixo do aparelho;
- em seguida, insira duas pilhas do tipo AAA, seguindo a indicação da polaridade (+ e –);
- feche a tampa e conecte novamente o cabo liso do seu telefone à tomada da linha telefônica.

***Nota:** as pilhas não acompanham o produto.*

FUNÇÕES

Armazenando um número na memória

Esta programação permite armazenar 3 números para os quais você faz ligações com freqüência.

Há dois modos para armazenamento:

Memória direta - teclas M1 , M2 e M3

- retire o fone do gancho;
- pressione a tecla **STORE**;
- digite o número desejado;
- pressione um dos botões de memória direta (M1, M2, M3);
- em seguida, coloque o fone o gancho;
- agora você poderá ligar para o número memorizado apenas pressionando a sua respectiva tecla.

Memória indireta – teclas numéricas (0, 1, 2, 3, ..., 9)

- retire o fone do gancho;
- pressione a tecla **STORE**;
- digite o número desejado;
- pressione a tecla **MEM** e, em seguida, digite uma tecla numérica de sua escolha;
- em seguida, coloque o fone no gancho;
- agora você poderá ligar para o número memorizado apenas pressionando **MEM** + a respectiva tecla.

Importante: recomenda-se o uso de pilhas para o armazenamento permanente dos números na memória do aparelho. Isso evitará a perda total do registro dos números; caso haja uma falha na linha telefônica, a desconexão do aparelho da linha telefônica para reparo ou se houver muitos aparelhos telefônicos conectados à mesma linha.

Redial/II

A tecla **Redial/II** possui duas funções:

Função Redial

Permite rediscar o último número para qual você ligou, para tal:

- retire o fone do gancho, pressione a tecla **Redial/II** e aguarde a ligação.

Função II (Pause)

Permite inserir uma pausa de 3,6 segundos durante o armazenamento de uma memória ou quando estiver discando um número.

Mute

Durante uma ligação, ao manter a tecla **MUTE** pressionada, a outra pessoa com a qual você estiver falando não conseguirá ouvi-lo(a). Para tal:

- mantenha a tecla **MUTE** pressionada (item 6 da figura);
- para continuar a conversação, solte a tecla **MUTE**.

Flash

É utilizada no acesso aos serviços oferecidos pela companhia telefônica (chamada em espera) ou ao PABX.

Volume da campainha

Para ajustar o volume da campainha, mude a chave Ring (item 8 da figura) para a posição Lo (baixo) ou Hi (alto) de acordo com o volume desejado.

Volume do fone

Para ajustar o volume do fone, mude a chave do fone (item 10 da figura) para Nor (baixo) ou Hi (alto) de acordo com o volume desejado.

TERMO DE GARANTIA

Para a sua comodidade, preencha os dados abaixo, pois, somente com a apresentação deste em conjunto com a nota fiscal de compra do produto, você poderá utilizar os benefícios que lhe são assegurados.

Nome do cliente:____

Assinatura do cliente: ____

Nº da nota fiscal: __________________ Data da compra: _________________

Modelo: ______________________Nº de série: ___________________________

Revendedor: ____

Fica expresso que esta garantia contratual é conferida mediante as seguintes condições:

1 Todas as partes , peças e componentes, são garantidos contra eventuais **defeitos de fabricação** que porventura venham a apresentar, pelo prazo de 1 (um) ano, sendo este prazo de 3 (três) meses de garantia legal mais 9 (nove) meses da garantia contratual, contado da data da entrega do produto ao senhor consumidor, conforme consta na nota fiscal de compra do produto, que é parte integrante deste Termo em todo território nacional. Esta garantia contratual implica na troca gratuita das partes, peças e componentes que apresentarem defeito de fabricação, além da mão-de-obra utilizada nesse reparo. Caso não seja constatado defeito de fabricação, e sim defeito(s) proveniente(s) de uso inadequado, o senhor consumidor arcará com estas despesas.

2 Constatado o defeito, o Senhor Consumidor deverá imediatamente comunicar-se com o Serviço Autorizado mais próximo que consta na relação oferecida pelo fabricante - **somente estes estão autorizados a examinar e sanar o defeito durante o prazo de garantia aqui previsto**. Se isto não for respeitado **esta garantia perderá sua validade**, pois o produto terá sido violado.

3 Na eventualidade do Senhor Consumidor solicitar o atendimento domiciliar deverá encaminhar-se ao Serviço Autorizado mais próximo para consulta da taxa de visita técnica. Caso seja constatada a necessidade da

retirada do produto, as despesas decorrentes, transporte, segurança de ida e volta do produto, fica sob a responsabilidade do Senhor Consumidor.

4 A garantia perderá totalmente sua validade se ocorrer qualquer das hipóteses a seguir: a) se o defeito não for de fabricação mas sim, ter sido causado pelo Senhor Consumidor, terceiros estranhos ao fabricante; **b)** se os danos ao produto forem oriundos de acidentes, sinistros, agentes da natureza (raios, inundações, desabamentos, etc.), umidade, tensão na rede elétrica (sobretensão provocada por acidentes ou flutuações excessivas na rede), instalação/uso em desacordo com o Manual do Usuário ou decorrente do desgaste natural das partes, peças e componentes; **c)** se o produto tiver sofrido influência de natureza química, eletromagnética, elétrica ou animal (insetos, etc.); **d)** se o número de série do produto tiver sido adulterado ou rasurado; **e)** se o aparelho tiver sido violado.

Sendo estas condições deste Termo de Garantia complementar, a Intelbras S/A reserva-se o direito de alterar as características gerais, técnicas e estéticas de seus produtos sem aviso prévio.

O processo de fabricação deste produto não está coberto pelo sistema de gestão ambiental da Intelbras.

Intelbras S/A

Indústria de Telecomunicação Eletrônica Brasileira

Rod. BR-101, km 210 - Área Industrial - CEP 88104-800 - São José/SC

Fone (48) 3281 9500 - Fax (48) 3281 9505

www.intelbras.com.br

CARACTERÍSTICAS

1 3 Teclas memorias directas

2 Tecla **MEM**

3 Tecla **Rellamar/ II**

4 Tecla **Flash** (300 ms)

5 Teclas numéricas (memorias indirectas)

6 Tecla **MUDO**

7 Tecla **STORE** – grabación para memoria de números

8 Llave del volumen del timbre Lo/Hi

9 Conector de línea

10 Llave del volumen del auricular Nor/Hi

11 Luz de llamadas

12 Compartimiento de pilas

13 Llave Pulso/Tono

14 Posición Mesa/Pared

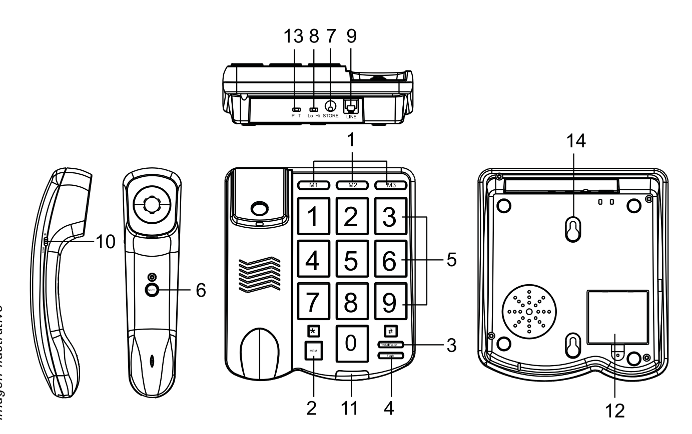


imagen ilustrativo

INSTALACIÓN

Conecte una punta del cable espiral en el orificio localizado en el auricular y la otra punta en el orificio localizado al lado izquierdo de la base. En seguida, conecte una punta del cable liso al conector de línea LINE (ítem 9 de la figura) y la otra punta a la toma de la línea telefónica en la pared.

Compartimiento de pilas

Las pilas son utilizadas apenas para preservar los números almacenados en la memoria del aparato, caso sea necesario desconectarlo de la línea telefónica.

Para insertarlas, siga el procedimiento abajo:

- primeramente, desconecte el cable de la línea telefónica de la toma antes de insertar o cambiar las pilas;
- use una llave Philips para abrir la tapa del compartimiento de pilas localizado en la parte debajo del aparato;
- en seguida, inserte dos pilas del tipo AAA, siguiendo la indicación de la polaridad (+ y –);
- cierre la tapa y conecte nuevamente el cable liso de su teléfono a la toma de la línea telefónica.

Nota: *las pilas no acompañan el producto.*

FUNCIONES

Almacenando un número en la memoria

Esta programación permite almacenar 3 números para los cuales usted hace llamadas con frecuencia.

Hay dos modos para almacenamiento:

Memoria directa - teclas M1 , M2 y M3

- descuelgue el auricular;
- oprima la tecla **STORE**;
- inserte el número deseado;
- oprima uno de los botones de memoria directa (M1, M2, M3);
- en seguida, cuelgue el auricular;
- ahora usted podrá llamar al número memorizado tan sólo oprimiendo la respectiva tecla.

Memoria indirecta – teclas numéricas (0, 1, 2, 3, ..., 9)

- descuelgue el auricular;
- oprima la tecla **STORE**;
- inserte el número deseado;
- oprima la tecla **MEM** y, en seguida, oprima una tecla numérica de su escoja;
- en seguida, cuelgue el auricular;
- ahora usted podrá llamar al número memorizado tan sólo oprimiendo **MEM** + la respectiva tecla.

Importante: *se recomienda el uso de pilas para el almacenamiento permanente de los números en la memoria del aparato. Eso evitará la pérdida total del registro de los números; caso haya una falla en la línea telefónica, la desconexión del aparato de la línea telefónica para reparo o si hubiere muchos aparatos telefónicos conectados en la misma línea.*

Rellamar/II

La tecla **Rellamar/II** posee dos funciones:

Función Rellanar

Permite remarcar el último número llamado, para tal:

- descuelgue el auricular, oprima la tecla **Rellamar**/⏸ y aguarde la llamada.

Función ⏸ (Pausa)

Permite insertar una pausa de 3,6 segundos durante el almacenamiento de una memoria o cuando esté marcando un número.

Mudo

Durante una llamada, al mantener la tecla **MUDO** oprimida, la otra persona con la cual usted esté hablando no conseguirá oírlo (a). Para tal:

- mantenga la tecla **MUDO** oprimida (ítem 6 de la figura);
- para continuar la conversación, suelte la tecla **MUDO**.

Flash

Es utilizada en el acceso a los servicios ofrecidos por la compañía telefónica (llamada en espera) o al PABX.

Volumen del timbre

Para ajustar el volumen del timbre, cambie la llave Timbre (ítem 8 de la figura) para la posición Lo (bajo) o Hi (alto) de acuerdo con el volumen deseado.

Volumen del auricular

Para ajustar el volumen del auricular, cambie la llave del auricular (ítem 10 de la figura) para Nor (bajo) o Hi (alto) de acuerdo con el volumen deseado.

TÉRMINO DE GARANTÍA

Queda expresado que esta garantía contractual se otorga mediante las siguientes condiciones al Señor Consumidor abajo identificado:

Nombre del cliente:____

Firma del cliente:____

Numero de la factura fiscal:______________Fecha de la compra:_________

Modelo:______________________________Numero de serie:___________

Revendedor:____

1. Éste es un producto de uso estrictamente doméstico y/o residencial. La garantía no cubre defectos decurrentes de uso fuera de esta especificación.

2. Los aparatos son garantizados contra eventuales defectos de fabricación que acaso vengan a presentar, por el plazo de 6 (seis) meses, siendo este plazo de 3 (tres) meses de garantía legal más 3 (tres) meses de garantía contractual, contado desde la fecha de la entrega del producto al señor consumidor, conforme consta en la factura fiscal de compra del producto, que es parte integrante de este Término en todo territorio nacional. Esta garantía contractual implica únicamente en el cambio gratuito del producto que presente defecto de fabricación por otro nuevo, no comprendiendo la prestación de servicios de reparo. Caso no se constate defecto de fabricación, sino defecto(s) proveniente(s) de uso inadecuado, el producto perde su garantía. No hay red de asistencia técnica propia a atender estos productos

3. Constatado el defecto, el Señor Consumidor deberá inmediatamente comunicarse con el establecimiento comercial donde compró el aparato, ya que éste será el único habilitado a realizar su cambio. Todos los costes con traslados, transporte, quedan bajo responsabilidad del Señor Consumidor.

4. La garantía perderá totalmente su validez si ocurre cualquiera de las hipótesis a seguir: a) si el defecto no es de fabricación sino causado por

el Señor Consumidor, terceros ajenos al fabricante; b) si los daños al producto fueren oriundos de accidentes, siniestros, agentes de la naturaleza (rayos, inundaciones, derrumbes, etc.), tensión en la red eléctrica (sobretensión provocada por accidentes o fluctuaciones excesivas en la red), instalación/uso en desacuerdo con el Manual del Usuario o decurrente del desgaste natural de las partes, piezas y componentes; c) si el producto ha sufrido influencia de naturaleza química, electromagnética, eléctrica o animal (insectos, etc.); d) si el número de serie del producto hubiere sido adulterado o dañado; y) si el aparato hubiere sido violado.

El fabricante se reserva el derecho de alterar las características generales, técnicas y estéticas de sus productos sin previo aviso.

El proceso de fabricación de este producto no está cubierto por el sistema de gestión ambiental Intelbras.

CHARACTERISTICS

1 3 direct memory keys

2 MEM Key

3 Redial/II Key

4 Flash (300 ms) Key

5 Numerical keys (indirect memories)

6 MUTE Key

7 STORE Key – store number in memory

8 Ring volume Lo/Hi Switch

9 Line jack

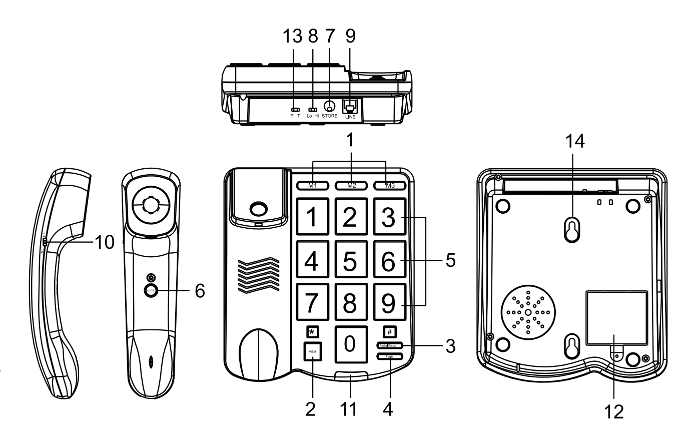
10 Phone volume Nor/Hi Switch

11 Call LED

12 Battery compartment

13 Pulse/Tone Key

14 Desktop/wall mounting



illustrative picture

INSTALLATION

Connect one end of the spiral cord to the phone jack and the other end of the cable to the jack located at the left side of the base. Then, connect one end of the line cord to the LINE jack (item 9) and the other end to the line socket on the wall.

Battery compartment

The batteries are used to save the numbers stored in the memory in case there is a need to disconnect the phone from the telephone line.

To insert the batteries, please proceed as follows :

✔ First, disconnect the cord from the telephone line socket before inserting the batteries;

✔ Use a Philips screw driver to open the cover located at the bottom side of the phone;

✔ Insert 2 x AAA batteries, as per polarity indications (+ and –);

✔ Close the cover and connect the telephone line cord to the wall socket.

Note: The batteries are not included with the product.

FUNCTIONS

Storing a number in the memory

This configuration will let you store the 3 most frequently dialed numbers.

There are two types of memories:

Direct memory - M1 , M2 and M3 keys

- Lift the handset (OFF-HOOK);
- Press the **STORE** key;
- Enter the number;
- Press one of the memory buttons (M1, M2, M3);
- Finally, put the phone ON-HOOK;
- Now you can dial the stored number by pressing the respective memory key.

Indirect memory – Numerical keys (0, 1, 2, 3, ..., 9)

- Lift the handset (OFF-HOOK);
- Press the **STORE** key;
- Enter the number;
- Press the **MEM** key and then press a numerical key of your choice;
- Finally, put the phone ON-HOOK;
- Now you can dial the stored number by pressing the **MEM** key followed by the numerical key.

Important: We recommend the use of the batteries to store the numbers in the memory. This will avoid losing the registry of the numbers; in case there is a failure with the telepohone line, the disconnection of the phone for repair or if there are many phones connected to the same line.

Redial/II

The **Redial/II** key has two functions :

Redial

You can redial the last number you have called. To do so :

- Lift the handset (OFF-HOOK), press the **Redial**/ ⏸ key and wait for the call.

⏸ *(Pause)*

You can insert a pause of 3,6 sec when storing or dialing a number.

Mute

During a call, maintaining the **MUTE** key pressed will stop the voice transmission and the other side cannot hear you. To do so :

- Hold down the **MUTE** key (item 6);
- To continue with the conversation, release the **MUTE** key.

Flash

This function is used to access the services offered by your network (on-hold call) or for use with a PABX system.

Ringer volume

To adjust the ringer volume, change the switch (item 8) in Lo (low) or Hi (high) position in accordance with the desired volume.

Phone volume

To adjust the volume of the phone, change the switch (item 10) in Nor (normal) or Hi (high) position in accordance with the desired volume.

WARRANTY TERMS

We hereby explicitly state that this contractual warranty is awarded to the Customer identified below under the following conditions:

Customer's name:____

Customer's signature:____

Receipt/Invoice number:_____________Purchase date:________________

Model:____________________________Serial number:_________________

Seller's name:

1. This product is strictly intended for domestic and/or residential use. This warranty does not cover defects which result from use in discrepancy with this specification.

2.The products are warranted against manufacturing defects for a period of 6 (six) months, being 3 (three) months of legal warranty plus 3 (three) months of contractual warranty from the date of delivery of the product to the Customer as stated in the purchase receipt/invoice which is part of this contract in any part of the national territory. This warranty solely implies in free replacement of the defective product by a new one and does not cover any product servicing or repair. In case manufacturing defect is not detected and if the defect results from inability to use the product, the warranty will not be supported anymore . The manufacturer does not have a servicing network of its own to perform any service on these products.

3. Upon detection of the product defect the Customer shall immediately contact the supplier/seller since it will be the only one entitled to replace the product. All costs

resulting from travels, transportation shall be borne by the Customer.

4. The warranty shall be totally void in case any of the following situations occurs: a) if the defect has not been of manufacturing nature but if it has been caused by the Customer or third parties not related to the

manufacturer; b) if the cause of damages to the product originates from accidents, natural disasters (lightning, flood, landslides, etc), electric distribution system tension (overvoltage caused by accidents or excessive voltage fluctuation), misuse or installation non-conforming to the User's Manual or due to normal wear of parts and components; c) if the product has been affected by chemical products, electrical or electromagnetic fields, or bugs (insects, etc); d) if the product serial number has been corrupted or altered; e) if the product has been violated.

The manufacturer reserves the right to modify the general, technical and aesthetical characteristics of its product without advance notice.

The process of fabrication of this prodcut is not covered by Intelbras environmental management system.

Laboratórios Avançados

Bahia	Intelbahia (71) 3496 2224
Goiás	Link Phone (62) 3280 6887
Minas Gerais	Sat (31) 3057 0800
Mato Grosso	Intel Service (65) 3623 1900
Paraná	Cepat (41) 3345 2515
Rio Grande do Sul	Ceteg (51) 3343 1979
Pernambuco	Inteltec (81) 3424 7626
Rio de Janeiro	Asafe (21) 2516 1140
Santa Catarina	Fathorial (48) 3241 1684
São Paulo	Célia Telec. (11) 6972 9900
	Intertele (11) 2139 3456
	Neotec (16) 3618 1957
	TXTEL (19) 3231 3866

ATENDIMENTO AO CLIENTE
Sugestões, reclamações e rede autorizada
0800 704 2767
Demais informações
(48) 2106 0006

01/09